



Verksamhetsberättelse 1996

Internationella Handelskammarens (ICC)

Svenska Nationalkommitté

Svenska ICC-Kommitténs Service AB



ICC I ETT NÖTSKAL

Internationella Handelskammaren (ICC) är det internationella näringslivets talesman med huvudkontor i Paris och medlemmar i 140 länder. ICC är den enda organisation som företräder företag från alla branscher över hela världen. Alla företag som är internationellt verksamma har nytta av ICCs många olika aktiviteter.

ICC har högsta konsultativa status hos FN. ICC har omfattande kontakter med världshandelsorganisationen WTO, EU, OECD och internationella tullorganisationen WCO. Varje år inför det årliga G7-mötet, då de sju rikaste ländernas stats- och regeringschefer träffas, uppvakter ICC värden för toppmötet. Alla dessa kontakter är synnerligen värdefulla för att sprida kunskap om näringslivets synpunkter till högsta beslutande politiska och ekonomiska nivå.

ICCs syfte är att stärka marknadsekonomi, öka konkurrensen och värna frihandeln. ICC bekämpar protektionism.

ICC påverkar den internationella utvecklingen inom handel och investeringar, data/tele, kryptering, marknadsföring, miljö, energi, skatter, försäkringar, bankteknik, finansiella tjänster, immaterialrätt, konkurrens, transporter, handelsbruk, handelsrätt och skiljedom. ICC högprioriterar modernisering av tullprocedurer, eftersom dessa är en källa till höga och onödiga kostnader när tullar och andra handelshinder minskar.

ICC bekämpar ekonomisk brottslighet, t ex bedrägerier inom transport, bankdokument, piratkopie-

ring, försäljning av icke existerande last samt kapning av fartyg.

ICC utarbetar en stor mängd frivilliga praktiska hjälpmedel - Incoterms 1990, garanti-, inkasso-, och rembursregler- som minskar företagens kostnader och underlättar internationell handel.

ICC stimulerar näringslivets självsanering genom riktlinjer och uppförandekoder för reklam, miljöreklam, säljfrämjande åtgärder, direktmarknadsföring, sponsring, motor och bestickning. Företagens egna insatser för att hantera problem minskar risken för onödig lagstiftning.

ICC International Court of Arbitration är världens största och mest anlitade internationella skiljedomstol, som bistår företagen att lösa internationella affärstvister.

ICC arrangerar kongresser i medlemsländer för att diskutera och sprida kunskap om utvecklingen inom aktuella ICC-områden.

ICC är en kontaktyta och ett nätverk för näringslivet.

Bland ICCs medlemmar finns industriföretag, banker, försäkringsbolag, handelshus, konsulter, advokat- och revisionsbyråer samt nationella näringslivsorganisationer såsom handelskamrar, arbetsgivare- och bankföreningar samt försäkrings- och industriförbund. Medlemmarna deltar i ICCs kommissioner, arbetsgrupper och nationella referensgrupper.

Verksamhetsberättelse 1996

**Internationella Handelskammarens (ICC)
Svenska Nationalkommitté**

Svenska ICC-Kommitténs Service AB

INNEHÅLL

	Sid		Sid
Ordföranden har ordet	1	IBCC	8
Generalsekreteraren har ordet	2	Svenska ICC	8
Nationalkommitténs verksamhetsberättelse	3	Arbetsutskottet = Styrelsen	8
ICC International	3	Årsmötet	9
Kongress i Shanghai	3	Ukraina	9
Handel och Investeringar	3	Samarbete i Norden	10
Elektronisk Handel - "E-100"	4	Publikationer	10
Data/Tele	4	Medlemmarna	10
Miljö	5	Kansliet	10
Energi	5	Ekonomi	10
Konkurrens	5	Koncernens resultaträkning	11
Garantier	5	Koncernens balansräkning	12
Skiljedom	6	Moderföreningens resultaträkning	13
Immaterialrätt	6	Moderföreningens balansräkning	14
Marknadsföring	6	Revisionsberättelse	17
Finansiella Tjänster	7	Servicebolagets årsredovisning	18
Bank	7	Servicebolagets resultaträkning	20
Försäkring	7	Servicebolagets balansräkning	21
Skatter	7	Revisionsberättelse	23
Handelsbruk	8	Svenska ICCs representanter i Paris	24
Transporter	8	Svenska ICCs referensgrupper	27
		Nationalkommitténs arbetsutskott (=styrelse)	30



Ordföranden har ordet

Internationella Handelskammaren (ICC) är representerat i större delen av världen med huvudkontor i Paris och nationalkommittéer i ett stort antal länder. Den svenska nationalkommittén är en av de största. Medlemsantalet har under senare år ökat väsentligt. Det har möjliggjort att under de senaste 10 åren undvika att höja medlemsavgiften och ändå samtidigt bygga upp ett visst kapital i organisationen.

De centrala verksamheterna i ICC är frihandel och marknadsekonomi men även miljövärd inom företagen. En majoritet av de anställda i svensk industri arbetar idag i företag som tillämpar ICCs miljörevision.

Ökad frihet för näringslivet är ett centralt begrepp.

I frihetens ekonomi får alla, både individer och företag, tävla med andra om att vara bäst. Alla kan inte bli bäst, men alla kan sträva efter att bli det. Vill vi som individer bli framgångsrika i denna tävlan, gäller det att börja den tidigt i livet. I frihetens ekonomi växer kunskap snabbare.

De som verkligen anstränger sig men ändå inte vinner tävlan i frihetens ekonomi, bidrar likafullt till sitt eget och samhällets välbefinnande.

Det är en glädje att tacka generalsekreteraren Staffan Jerneck och hans medarbetare för ett utomordentligt arbete.

Curt Nicolin



Generalsekreteraren har ordet

SHANGHAI

I april 1997 äger ICCs världskongress rum i Shanghai för att spegla den mycket dynamiska utvecklingen i Kina och Asien som helhet och den snabba övergången till marknadsekonomi. Sören Gyll och Lars Ramqvist är talare på denna internationella kongress.

ÅRSMÖTET

Svenska ICCs årsmöte äger rum måndagen den 12 maj. Då talar EU-kommissionären Karel Van Miert, som ansvarar för konkurrensrätt och statliga stödåtgärder, om "Recent Developments in European Competition Policy".

SKATTER

Den 21 april arrangerar Svenska ICC tillsammans med Price Waterhouse Skattejurister ett seminarium med flera internationella experter om praktiska frågor och strategier vid internationell transferprissättning.

MARKNADSFÖRING

Svenska ICC arrangerar tillsammans med Världsannonsörföreningen den 23 maj i Stockholm seminariet "Marketing Opportunities and Communications in the Baltic Sea Region".

UKRAINA

Tillsammans med SAF inbjuder Svenska ICC i början av oktober en näringslivsdelegation från Ukraina som svar på det svenska besöket förra året.

TACK

Jag lämnar nu Svenska ICC efter mer än tio år som generalsekreterare för att bli vVD och Director of Corporate Relations i den Brysselbaserade europeiska think-tanken Centre for European Policy Studies, CEPS. Jag vill tacka Arbetsutskottet, medlemmarna, ledamöterna i ICCs kommissioner och kommittéer i Paris och referensgrupper i Sverige, kollegor, alla andra som stött Svenska ICCs verksamhet och icke minst den mycket hängivna och duktiga personalen.

Staffan Jerneck

Verksamhetsberättelse 1996

ICC INTERNATIONAL

Internationella Handelskammaren (ICC) med huvudkontor i Paris har medlemmar i 140 länder och nationalkommittéer i 63 av dessa. Svenska ICC är en av de största och mest aktiva nationalkommittéerna i världen, vilket ger inflytande och möjlighet att påverka ICC-arbetet.

ICC:s viktigaste uppgift är att förenkla handeln över gränserna och bekämpa protektionismen. ICC främjar marknadsekonomi och fri konkurrens samt utarbetar frivilliga regler som underlättar företagens internationella affärer. ICC stöder vad gäller god etik företagens självsanering med uppförandekoder för att undvika onödig lagstiftning. ICC har världens främsta skiljedomstol för att bidra till att lösa företagens internationella affärstvister.

ICC har högsta konsultativa status hos FN. ICC uppvaktar den stats-/regeringschef som är värd för G7-ländernas årliga möte. I början av maj tog president Jacques Chirac emot ICC:s synpunkter på "Growth, Employment and Trade". ICC har också nära kontakter med den nya världshandelsorganisationen WTO.



Helmut Maucher



Adnan Kassar



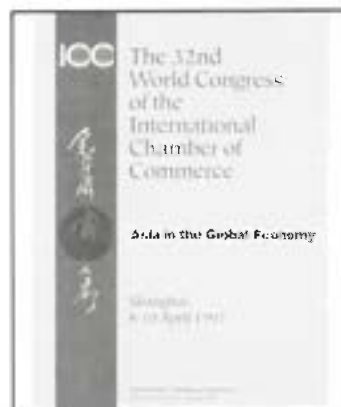
Maria Livanos Cattai

ICC:s internationella ledning består av presidenten Helmut O. Maucher, ordförande och koncernchef i schweiziska Nestlé, vice presidenten Adnan Kassar, Libanon, och förre presidenten Rahmi M. Koç, Turkiet. Peter Wallenberg är hederspresident.

Maria Livanos Cattai är ICC:s generalsekreterare. Ordförande i ICC International Court of Arbitration är Robert R. Briner, Schweiz, medan domstolens generalsekreterare är Horacio Grigera Naón från Argentina. Finanskommittén leds av Patrick J. Gillam, Storbritannien.

ICC:s högsta beslutande organ är rådet. Det löpande arbetet sker inom styrelsen, presidiet, generalsekreterarkommittén, kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper i vilka medlemmarna är representerade. ICC:s policy och praktiska guider formuleras efter omfattande remissarbete. Svenska ICC har ett stort antal referensgrupper som följer, påverkar och initierar arbetet i Paris.

KONGRESS I SHANGHAI



ICC arrangerar tillsammans med ICC China, som bildades för två år sedan, världskongressen den 8-10 april 1997 i Shanghai på temat: "Asia in the Global Economy". Kongressen invigs av premiärminister Li Peng, Shanghais borgmästare Xu

Kuangdi och ICC:s president Helmut O. Maucher. Följande ämnen behandlas: Asiens roll i den globala ekonomin, samspelet mellan näringsliv och regeringar efter WTO:s ministerkonferens, Kinas växande betydelse i Asien och globalt, skiljeförfarande i Asien, hur man gör och finansierar affärer i Asien, Japans roll i Asien, kuststäderna Hong Kongs och Shanghais framtid, infrastruktur och miljö, telekommunikation och ny informationsteknologi, affärs-/investeringsklimatet, marknadsföring och distribution i Kina samt skydd mot företagsbedrägerier. Från svensk sida är Lars Ramqvist och Sören Gyll talare. Den svenska delegationen leds av Curt Nicolin. Svenska ICC började marknadsföra kongressen 1996.

HANDEL OCH INVESTERINGAR

ICC utarbetade under våren, med assistans från Svenska ICC, ett omfattande yttrande inför det första ministermötet inom WTO, vilket ägde rum i

december i Singapore. ICC påpekade att avtalen från Uruguayrundan måste genomföras, att områden som ingick i förhandlingarna och inte blev klara snarast måste slutförhandlas och att program bör utformas för nya områden som har handelspåverkan såsom miljö, investeringar och konkurrens. Slutkommunikén från WTO är synnerligen tillfredsställande och bitvis praktiskt taget identisk med vad ICC föreslog. WTOs generaldirektör Renato Ruggiero var talare på Svenska ICCs årsmöte den 10 maj.



I avtalet om Uruguayrundan ingick att för pre-shipment inspection bilda en "Independent Entity" i samarbete mellan ICC och inspektionsföretagens organisation IFIA, vilket skedde under året.

ICC har skarpt kritiserat USA för att "Helms-Burton Act" inför extraterritoriell lagstiftning mot icke-amerikanska företag med handel på Kuba. ICC framhöll att USAs agerande står i strid med åtaganden gentemot WTO och att "extraterritorial legislation of this kind conflicts with accepted principles of public international law, damages the multilateral trading system, and puts at risk the U.S.'s own commercial interests as well as those of its trading partners".

ICC slöt under året ett samarbetsavtal med den internationella tullorganisationen WCO om att modernisera och effektivisera den internationella tullhanteringen, vilket kan medföra stora kostnadsbesparingar för näringslivet. ICC omstrukturerade sin tullkommitté till "Customs committee and trade regulation" och Elvy Svennerstål, Industriförbundet, blev ny vice ordförande.

ICC tog fram nya uppdaterade riktlinjer för att bekämpa mutor och bestickning i internationella affärstransaktioner. Grundtanken är att problem med mutor och bestickning endast kan hanteras om näringsliv och regeringar samverkar.



Marockos utrikeshandelsminister Mohamed Alami besökte Svenska ICC den 15 januari för att informera om privatisering och önskemål om utländska investeringar.

ELEKTRONISK HANDEL - "E-100"

ICC utarbetar enhetliga tolkningar av handelstermer för att förenkla handeln och minska företagens kostnader. Dessa hjälpmedel - t.ex. Incoterms, remburs-, inkasso- och garantiregler - är baserade på pappersdokumentation. Datorisering och telekommunikationer öppnar för helt ny praxis och pappersdokument ersätts av elektroniska meddelanden. ICC har en övergripande arbetsgrupp "E-100" som utreder hur pappersdokument kan anpassas elektroniskt. Svenska ICC har bildat en projektgrupp för att skapa ett enhetligt elektroniskt transportdokument för land-, flyg- och sjötransporter.

DATA/TELE



Etienne Dreyfous, Gian Luigi Tosato, Ingalill Nyman, Peter Gerard

I samband med Svenska ICCs 75-årsjubileum sammanträdde för första gången utanför Paris data/telekommissionen i Stockholm den 17-18 oktober. Kommissionen diskuterade policy för samtrafik, konvergens mellan radio och telefoni, kryptering, basteleförhandlingar inom WTO och liberalisering och avreglering regionalt. Vid lunchen, som sponsrades av Ericsson, talade Siv Gustavsson, politiskt sakkunnig på Kommunikationsdepartementet, om "The Experience of Liberalization of Telecom in Sweden". Telia inviterade kommissionen till en mottagning på Telemuseum. Lars A Stålberg, Ericsson, utsågs till ny vice ordförande i kommissionen.

ICC Position Paper on International Encryption Policy

ICC har deltagit i debatten om information och säkerhet och anser att informationsteknologin (IT) kan leda till avsevärda rationaliseringar och kostnadsbesparingar, nya produkter och tjänster, högre effektivitet samt förbättrad distribution nationellt, regionalt och globalt. Begränsningar i rätten att kryptera hindrar näringslivet att dra full nytta av IT. Ambassadör Magnus Faxén, som fått regeringens uppdrag att föreslå en svensk krypteringspolicy, gav i april Svenska ICCs data/telegrupp en rapport över arbetsläget. Uppdraget består i att kartlägga det statliga intresset och att följa det internationella arbetet inom främst OECD avseende riktlinjer för att använda krypteringsteknik. Ett gemensamt "business/government"-förslag till riktlinjer för kryptering beräknas föreligga i slutet av februari 1997. I juni deltog Edward A. Roback, National Institute of Standard & Technology, U.S. Department of Commerce, i en diskussion med Svenska ICCs "krypteringsgrupp" som leds av Stefan Bernhard, Advokatfirman Lagerlöf & Leman.

I maj presenterade Ken Leeson, Cullen Int., ordförande i amerikanska ICCs data/telegrupp "The New U.S. Telecommunications Act 1996" för svenska data/telegruppen och Jan Guettler, ICC EU Affairs Group, talade om "The Regulatory Development in Europe".

Svenska ICC har deltagit i kommunikationsdepartementets referensgrupp för översyn av svenska telelagen. I kommentar till departementets remiss "Moderna telekommunikationer åt alla" har framhållits att försvarets krav, regionalpolitiska önskemål och de funktionshindrades särskilda behov måste upphandlas och finansieras via statsbudgeten. Kostnaderna får inte övervältras på övriga teleanvändare. Vidare vore en breddning av Telias ägarkrets till fördel för bolaget och ägarna.

MILJÖ

Svenska ICCs ordförande Curt Nicolin initierade under året ett projekt att rena och förbättra Östersjöns vatten till år 2008. Syftet är att återställa Östersjöns vattenkvalitet till vad den var i slutet av 1940-talet. Projektet, som redovisades i juni för ICCs råd i Paris, avses omfatta samarbete mellan regeringar och näringsliv runt Östersjön. Nicolin redovisade projektet även för Östersjöländernas miljöministrar, som sammanträdde i Saltsjöbaden i slutet av oktober.

Enkäten om hur de anslutna företagen följt ICCs Näringslivsprogram för hållbar utveckling slutfördes. Totalt uppgår de svenska företag som förnyat sitt stöd samt nytillkomna till mer än 80. Nya företag som uttalar sitt stöd tillkommer kontinuerligt. Svenska ICCs miljögrupp hade en överläggning i november med W. Ross Stevens III, miljöchef, Du Pont, om "Actual Environmental Trends from the U.S and the Du Pont company. Developments regarding the ICC Business Charter and other environmental codes of practice".

ENERGI

ICCs energikommission har behandlat FNs klimatkonvention, sociala och ekonomiska effekter av energiskatter och subventioner, konventionella och förnybara energiformer, uppdatering av uttalande om kärnkraft, energistadgan och liberalisering, avreglering och privatisering av energimarknaderna.

KONKURRENS

ICCs konkurrenskommission poängterade inför WTO-mötet i Singapore komplexiteten mellan handel och konkurrens. Ett WTO-initiativ att behandla handel och konkurrenspolitik skulle vara till begränsad nytta, då många länder inte har någon konkurrenslag.

ICC försöker att påverka utformningen av konkurrenslagstiftning i Central- och Östeuropa samt i Asien och Latinamerika. Hittills har råd mest inhämtats från regeringar och myndigheter om utformning av ny lagstiftning. ICC har också behandlat EUs grönböcker om fusionskontroll och "vertical restraints", EUs politik avseende nedsättning av böter samt internationell konvergens angående konkurrenspolitik och samarbete mellan anti-trustmyndigheter.

ICC har publicerat skriften "Global Competition and Transnational Regulations: New Developments", som ger detaljerad information om amerikanska och europeiska bestämmelser avseende fusioner, konkurrenslagor och informationsgivning. Nils Grafström, STORA, har utsetts till ordförande i Svenska ICCs konkurrensgrupp.

GARANTIER

Svenska ICC har framhållit för justitiedepartementet att Sverige inte bör ansluta sig till FN-konventionen om "Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit", eftersom den är ofullständig, otydlig, och riskerar att skapa problem. "Independent guarantees" eller "(on) demand guarantees" används i det internationella banksystemet uniformt över hela världen utan större problem.

trots att bankgarantier endast finns reglerade i ett fåtal rättsordningar. ICC har ett regelverk som kallas "ICC Uniform Rules on Demand Guarantees (URDG)", som svarar mot världsmarknadens och det internationella banksystemets krav på klara regler för on demandgarantier.

SKILJEDOM



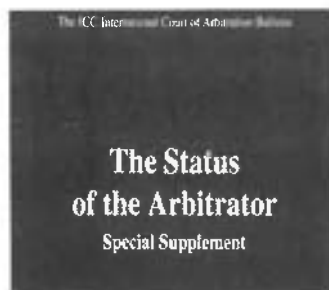
Robert R. Briner, Horacio Grigera Naón och Hans Bagner

ICC International Court of Arbitration, som är världens mest anlitade skiljedomstol för att lösa internationella affärstvister, har fått ny ledning. Robert R. Briner, Lenz & Staehelin, Genève, är ordförande och Horacio Grigera Naón generalsekreterare. Ny svensk ledamot av domstolen är Hans Bagner, Advokatfirman Vinge, som efterträtt Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman (Paris).

1996 fick domstolen, som har medlemmar från 53 länder, 433 nya förfrågningar om skiljedom, vilket var en ökning jämfört med föregående år. 1997 öppnar ICC kontor i Hong Kong för att i Asien sprida information om ICC och ICCs skiljeförfarande.

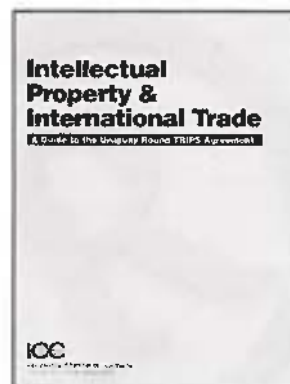
ICCs förslag om att modernisera och effektivisera skiljedomreglerna genom kortare handläggningstider och lägre kostnader, har behandlats i den svenska referensgruppen. De nya reglerna skall antas av ICCs råd under 1997.

ICC International Court of Arbitration Bulletin rapporterar om utveckling inom ICCs skiljeförfarande. I supplementet "The Status of the Arbitrator" beskrivs skiljemannens rättigheter och skyldigheter med avseende på konfidentialitet och immunitet.



IMMATERIALRÄTT

Kommissionen för immaterialrätt har behandlat copyrightavtal, minskning av patentkostnader, EUs designdirektiv, varumärken på Internet, EU-direktivet om rättsligt skydd för biotekniska uppfinningar och problem med industriellt rättsskydd i Ryssland.



ICC har verkat för att avtalet om immaterialrätt i Uruguayrundan skall genomföras. ICC har utarbetat en "user-friendly" guide om avtalet som täcker: copyright, trademarks, geographical indications, industrial designs, patents, layout designs of integrated circuits, protection of undisclosed information, control of anti-competitive practices in contractual licenses och enforcement of intellectual property rights.

Immaterialrättsskyddet är idag en nyckelfråga för företagen. ICC Commercial Crime Services har publicerat rapporter om immaterialrättens ställning i Kina, Taiwan och ASEAN-länderna: "Industrial Property Protection in East Asia".

ICC har tillsammans med SAF, Industriförbundet, Grossistförbundet Svensk Handel, Marknadsförbundet och advokatbyråerna Lagerlöf & Leman och Vinge bildat en anti-counterfeitinggrupp för att skapa opinion mot piratkopiering och därmed beslätad ekonomisk brottslighet.

MARKNADSFÖRING

I slutet av året blev ICCs reviderade Grundregler för reklam färdiga att formellt antas i början av 1997. "Grundreglerna" har haft en avgörande betydelse för normutvecklingen inom marknadsföring i Sverige. De spelar en viktig roll som rättskälla vid tolkning och tillämpning av marknadsföringslagen. En viktig nyhet är att reklam, som vänder sig till barn, nu inarbetats i själva koden. Reklam får inte vara diskriminerande i fråga om ras, religion, kön eller ålder. Grundreglerna kommer att översättas till svenska.



1996 kom nya internationella regler för marknadsundersökningar från ICC/ESOMAR. Ambitionen var att marknadsundersökarna i kontakt med allmänhet, näringsliv och myndigheter skulle ha tydliga och enkla regler att följa.

ICC har formulerat Riktlinjer för interaktiv marknadskommunikation ("Internet-reglerna"). Dessa förser personer, företag och organisationer, som använder nya media för marknadsföring och reklam, med grundläggande internationella normer.



Ingegerd Westlander

För att tolka och tillämpa ICCs marknadsföringskoder i Sverige bildade Svenska ICC och NDM 1989 Marknadsetiska Rådet (MER). Justitierådet Ingegerd Westlander har utsetts till ny ordförande i MER efter hovrättslagman Thorsten Cars.

I november presenterade Jan Starrsjö, VD, Posten Utrikes AB, "Aktuellt från internationell post- och paketverksamhet" för Svenska ICCs referensgrupp. Denna har även behandlat EUs "Green Paper on Commercial Communications" och ICCs nya rekommendationer för miljömärkning "Multiple criteria-based third-party environmental labelling schemes (ELS)".

ICC rekommenderar regeringar och miljömärkningsorganisationer att revidera existerande program och poängterar risken för att utländska tillverkare kan diskrimineras genom nationell miljömärkning. Testkraven måste vara desamma för alla sökanden oavsett ägarförhållanden och nationalitet. Vidare berörs bl a självfinansiering, val av kriterier, lätt igenkännliga symboler, enhetlig terminologi och företagsrepresentation i ELS-organisationer.

FINANSIELLA TJÄNSTER

Digitala pengar, finansiella tjänster och miljöansvar, handel med finansiella tjänster mellan Europa och Asien och betydelsen för EUs interna marknad samt slutförhandlingen av finansiella tjänster inom ramen för Uruguayrundan har stått på dagordningen.

BANK

I mars arrangerade Svenska ICC i samarbete med Västernorrlands och Jämtlands läns Handelskammare ett seminarium i Sundsvall om Betalnings-

former i utrikeshandel för att presentera ICCs inkasso-, remburs- och on demandgarantiregler. Den svenska översättningen av inkassoreglerna lanserades.



I Svenska ICCs bankgrupp har Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå, redogjort för förslag till tvistlösningssystem "ICC Documentary Credit Dispute Expertise (DOCDEX) Rules", som skall kunna tillämpas för att snabbt lösa remburstvister till en relativt låg kostnad. Patrick Bracquemont, Handelsbanken, har informerat om arbetet på att ta fram en elektronisk remburs inom ICCs Working Party on Electronic Credits within the ICC Project E-100.

ICC-NYTT har varnat för bedrägerier avseende bankdokument och bankgruppen har analyserat förslag till tolkning av rembursfrågor, som avgörs vid bankkommissionens Paris-möten.

FÖRSÄKRING



Ledamöter i ICCs försäkringskommission

Som ett led i Svenska ICCs 75-årsjubileum sammanträdde försäkringskommissionen för första gången i Stockholm. Försäkringsväsendet i Latinamerika, Centraleuropa och det forna Sovjetunionen, EUs produktansvarsdirektiv, produktansvar i USA, Superfund, Baselkonventionen om "environmental liability and financial security" var aktuella ärenden. Försäkringsförbundet inbjöd kommissionen till lunch.

ICC har tillsammans med Europeiska försäkrings- och mäklarförbunden publicerat en förteckning över västerländska försäkringsbolag/mäklare som är aktiva i Central- och Östeuropa. Risk managers får genom förteckningen värdefull information för att kunna utveckla verksamheten i dessa länder.

SKATTER

Skattekommissionen har kommenterat amerikanska finansdepartementets förslag om transferprissättning av varor och tjänster inom samma koncern, treaty shopping, energi- och miljöskatter/-avgifter, beskattning i EU och USA, beskattning i samband med OECDs Multilateral Agreement on Investment (MAI), beskattning av elektronisk handel samt FNs modellkonvention mellan i- och u-länder.

HANDELSBRUK

Svenska ICC har deltagit i utformningen av ICC-kommissionens framtida arbetsuppgifter. En juridisk guide för affärer i Kina, modellkontrakt för franchising- och internationella försäljningsavtal samt överföring av egendom i internationell handel skall publiceras. ICC undersöker förutsättningarna för att utarbeta "Incoterms 2000".

TRANSPORTER

ICC har omstrukturerat transportkommissionerna och för att samordna transportpolicy bildat ett Cargo Coordinating Forum med Philips-chefen Dirk Goedhart som ordförande.



Rune Svensson

Rune Svensson, Volvo Transport, är ordförande i den nybildade landtransportkommissionen, som skall behandla problem som uppstår genom olika transitregimer, vägblockader som politiskt påtryckningsmedel samt verka för en mer konkurrenskraftig järnväg.

Flygkommissionen har sökt förbättra skydd och ersättning för passagerare, gods och bagage. ICCs föreslagna åtgärder förefaller vara på väg att förverkligas genom att IATA rekommenderat o begränsat ansvar avseende passagerare. ICC har gemensamt med IATA börjat utarbeta särskilda skiljedomsregler för att lösa tvister om passageraransvar. Kommissionen arbetar på rekommendationer för att undvika unilateral tillämpning av konkurrenslagor inom framför allt transatlantisk flygtransport. ICCs policy om beskattning av flyg och passagerare uppdateras. I övrigt behandlas ansvar och säkerhet för gods, möjligheter att utnyttja nattflyg för flyggods och harmonisering av ett elektroniskt transportdokument för alla transportslag. Det senare projektet drivs av den svenska nationalkommittén.

Sjöfartskommissionen har uppmanat den japanska regeringen att häva restriktioner i hamnarna samt bekämpat restriktiv sjötransportpraxis i Kina. ICC har vidare beslutat att i samarbete med OECD göra en förteckning över protektionism inom sjöfarten.

IBCC

Inom ICC finns internationella handelskammarbyråer, IBCC, som samlar handelskamrar över hela världen i samarbete om utbildning och affärsförfrågningar. IBCC administrerar ATA-cameter,

som innebär temporär tullfri införsel av varuprov, yrkesutrustning och utställningsprodukter. I ATA-systemet, som bildats av ICC och internationella tullorganisationen WCO, ingår 51 länder däribland Kroatien och Estland. 1996 utfärdades 190.000 ATA-cameter till ett värde av 10 miljarder dollar.

SVENSKA ICC

H M Konungen är Svenska ICCs beskyddare.

Svenska ICC eller ICC Sweden kommer allt oftare att användas i stället för det otympliga Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté eller Nationalkommittén. Svenska ICC, som firade 75-årsjubileum under året, är en av de största i världen och traditionellt mycket aktiv. Svenska ICC har representanter i de flesta av ICCs kommissioner och arbetsgrupper, vilket medför stort inflytande. De svenska referensgrupperna återspeglar arbetet i Paris. Flera av referensgrupperna, t ex data/tele, marknadsföring och miljö, är också efterfrågade som remissinstanser i Sverige.

Genom nyhetsbrevet ICC-NYTT sprids ICCs policy till medlemmarna samt myndigheter i Sverige. Seminarier arrangeras för att informera om policy och nya praktiska frivilliga regler som är kostnadsbesparande. Exempel är "Betalningsformer i utrikeshandel. Remburser-inkasso-garantier", "Polen in i EU - när och hur?" och "U.S. Trade Policy and the next U.S. President". Vidare behandlades Svenska ICCs och SAFs delegationsresa till Ukraina.



Generalsekreterarmötet

Svenska ICC bjöd inför 75-årsjubileet in ICCs generalsekreterarkommitté bestående av ett femtontal av de mest aktiva nationalkommittéernas generalsekreterare, samt ICCs försäkrings- och data/telekommissioner att för första gången sammanträda i Sverige.

ARBETSUTSKOTTET = STYRELSEN

Styrelsen består av 32 personer representerande skilda delar av svenskt näringsliv inom företag och organisationer. Arbetsutskottet sammanträdde fem gånger varav fyra med särskilt inbjudna föredragen: Miljöminister Anna Lindh 26 januari, energiminister Jörgen Andersson 6 mars, ICCs nya

generalsekreterare Maria Livanos Cattai 4 september och finansminister Erik Åsbrink 25 november.

ÅRSMÖTET

ICC:s internationelle president Rahmi M. Koç, Turkiet, framförde gratulationer på Svenska ICC:s 75-årsjubileum och årsmöte den 10 maj och informerade om "What can the ICC do for business?". Koç konstaterade att "ICC gör det lättare, billigare och mer lönsamt att göra affärer".



Rahmi M. Koç

Renato Ruggiero, generaldirektör i världshandelsorganisationen WTO, talade om "The Development and Further Liberalization of International Trade: The Role of the WTO".



Renato Ruggiero

Ruggiero berörde den allt hastigare globaliseringen där handeln växer flerfaldigt snabbare än produktionen. U-länder, i synnerhet i Asien, blir viktiga marknader och konkurrenter för de traditionella i-länderna. Det kommande ministermötet i Singapo- re, basteleförhandlingarna, genomförandet av resultaten i Uruguayrundan och nya områden som relationen mellan handel och investeringar, konkurrens och arbetsvillkor behandlades.

I paneldebatten, som leddes av Göran Albinsson-Bruhner, deltog Ruggiero, Koç, Nicolin, Svedberg, Wallenberg och åhörarna. Kinas industriella rättsskydd, Kinas möjlighet att bli medlem i WTO samt WTO:s ställning i relation till Världsbanken och Internationella valutafonden diskuterades.



Årsmötet omvalde Curt Nicolin, ordförande, Björn Svedberg, vice ordförande, och Peter Wallenberg, kassaförvaltare, liksom revisorerna Jan Åke Magnuson, auktor revisor, och Lars Nabseth med suppleanter Lena Hedlund, auktor revisor, och Alf-Erik Norén. Leif Östling, Scania, nyvaldes som ledamot i arbetsutskottet.



Årsmötet beslutade på förslag av arbetsutskottet att Svenska ICC:s års- och serviceavgifter 1996 skulle vara oförändrade i förhållande till 1995. Svenska ICC:s medlemsavgifter har varit oförändrade sedan 1987.

UKRAINA

Svenska ICC och SAF har tillsammans organiserat delegationsresor till Polen, Estland, Lettland, Litauen och St. Petersburg för att stimulera övergången till marknadsekonomi och främja svenska företags affärer.



Handelsminister Björn von Sydow, Curt Nicolin och Ulf Laurin ledde den 8-10 oktober en 35-mannadelegation till Ukrainas huvudstad Kiev, för att undersöka affärsmöjligheter och studera Ukrai-

nas framsteg på väg mot marknadsekonomi. I samband med denna första näringslivsdelegation någonsin till Ukraina skrev Pripps Ringnes kontrakt med ett bryggeri och Scania och Volvo sålde lastvagnar.



Paul Bergqvist, Pripps Ringnes undertecknar kontrakt

Deltagarna hade ingående diskussioner om privatisering, handel och investeringar med ukrainska ministrar och företagsledare. Anders Åslund, som är rådgivare till ukrainske presidenten Kutchma, informerade delegationen om den ekonomiska och politiska utvecklingen.

SAMARBETE I NORDEN

De nordiska kollegorna samarbetar regelbundet och deltar i respektive länders årsmöten, konferenser och seminarier samt samlas en gång om året till nordiskt möte, vilket 1996 ägde rum i Akureyri, Island. De nordiska länderna representerades i ICCs styrelse av Hans O. Bjøntegård, ordförande i Statkraft och ICC Norge.

PUBLIKATIONER

ICC:s skrifter bidrar till att förenkla företagens verksamhet och minska deras kostnader. Efterfrågan på publikationer - frivilliga regler och uppförandekoder - ökade under året trots avsaknad av bästsäljare. De mest sålda var ICCs inkassoregler, ICCs Näringslivsprogram för hållbar utveckling, Incoterms 1990, Guide to Incoterms, Incoterms in Practice, ICCs rembursregler på engelska och svenska, ICC Guide to Documentary Credit Operations, ICC Uniform Rules for Demand Guarantees, Grundregler för reklam, Regler för säljfrämjande åtgärder, Regler för miljöreklam, ICCs regler för direktmarknadsföring, Internationella regler för marknadsundersökningar, ICC Code on Sponsor-

ship och ICC Guidelines on Interactive Marketing Communications (Internet).

MEDLEMMARNA

Antalet medlemmar var under året stabilt. 20 begärde utträde medan 10 tillkom. Därmed uppgår antalet medlemmar till 470, varav 100 organisationer och 370 företag. Medlemskontakt och -värkning har prioriterats under året. Många medlemmar deltar i Svenska ICCs årsmöte, referensgrupper och i ICCs i Paris kommissioner och arbetsgrupper.

KANSLIET

Svenska ICCs kansli bestod av generalsekreterare Staffan Jerneck, bitr generalsekreterare Ingalill Nyman och sekreterarna Gull-May Persson, Ulrika Bogren och Ulla Strömberg.

EKONOMIN

Svenska ICCs arbetsutskott (= styrelse) och generalsekreterare avger härmed årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret 1996. Inköp och försäljning har inte i betydande grad förekommit under året mellan Nationalkommittén och Servicebolaget.

Koncernens fria egna kapital uppgår till 11.424.872 kr (10.792.855 kr).

Arbetsutskottet och generalsekreteraren föreslår att till förfogande stående vinstmedel för moderföreningen 11.341.535 kr, varav årets vinst utgör 572.591 kr, överförs i ny räkning.

Nationalkommitténs ekonomi är god. Resultatet av årets verksamhet och ekonomiska ställning redovisas i efterföljande resultat- och balansräkningar för koncernen och moderföreningen.

Stockholm den 13 mars 1997

Curt Nicolin Peter Wallenberg Staffan Jerneck

KONCERNENS RESULTATRÄKNING

	1996	1995
Intäkter		
Medlemsavgifter	466.700	474.000
Serviceavgifter	3.748.060	3.882.972
Publikationsförsäljning	605.476	379.824
Övriga intäkter	<u>78.864</u>	<u>326.690</u>
	4.899.100	5.063.486
Kostnader		
Personalkostnader	-3.230.542	-3.032.356
Publikationskostnader	- 201.080	- 70.486
Avgift till ICC, Paris	- 521.707	- 546.227
Övriga kostnader	<u>-2.318.414</u>	<u>-1.913.236</u>
	-6.271.743	-5.562.305
Resultat före avskrivningar	-1.372.643	- 498.819
Avskrivningar		
Maskiner och inventarier (Not 3)	<u>- 108.120</u>	<u>- 96.412</u>
Resultat efter avskrivningar	-1.480.763	- 595.231
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelning på aktier och andelar	1.527.799	319.689
Ränteintäkter	239.293	598.847
Vinst vid avyttring av aktier	166.839	-
Depåavgifter	- 22.969	- 18.910
Räntekostnader	<u>- 1.824</u>	<u>- 2.883</u>
	1.909.138	896.743
Resultat före skatt	428.375	301.512
Skatt (Not 4)	<u>- 296.035</u>	<u>- 237.106</u>
ÅRETS RESULTAT	132.340	64.406

KONCERNENS BALANSRÄKNING	1996-12-31	1995-12-31
Tillgångar		
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	4.897.535	5.769.213
Aktier och andelar (Not 1)	7.516.615	6.462.763
Kundfordringar	21.600	26.128
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	201.573	278.376
Skattefordran	73.279	185.513
Övriga fordringar	85.077	50.858
	<u>12.795.679</u>	<u>12.772.851</u>
Anläggningstillgångar		
Latent skattefordran	192.801	-
Andel i ICC, Paris	1	1
Maskiner och inventarier (Not 3)	288.746	303.925
	<u>481.548</u>	<u>303.926</u>
Summa tillgångar	13.277.227	13.076.777
Skulder och eget kapital		
Kortfristiga skulder		
Leverantörsskulder	367.504	219.255
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	622.639	699.301
Övriga kortfristiga skulder	96.070	98.029
	<u>1.086.213</u>	<u>1.016.585</u>
Latent skatteskuld		1.518
Eget kapital (Not 5)		
Bundet eget kapital		
Grundkapital	18.500	18.500
Bundna reserver	747.642	1.247.319
Fritt eget kapital		
Fria reserver	11.292.532	10.728.449
Årets resultat	132.340	64.406
	<u>12.191.014</u>	<u>12.058.674</u>
Summa skulder och eget kapital	13.277.227	13.076.777
Ställda panter	Inga	Inga
Ansvarsförbindelser	Inga	Inga

MODERFÖRENINGENS RESULTATRÄKNING

	1996	1995
Intäkter		
Medlemsavgifter	466.700	474.000
Kostnader		
Personalkostnader	- 293.879	- 304.832
Avgift till ICC, Paris	- 62.604	- 65.547
Övriga kostnader	- 637.036	- 74.937
	- 993.519	- 445.316
Resultat före finansiella intäkter och kostnader	- 526.819	28.684
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelning på aktier	1.117.699	210.832
Ränteintäkter	289.716	611.102
Vinst vid avyttring av aktier	166.839	-
Depåavgifter	- 14.607	- 12.185
Räntekostnader	-	- 1.510
	1.559.647	808.239
Resultat efter finansiella intäkter och kostnader	1.032.828	836.923
Lämnat villkorat aktieägartillskott	-	- 400.000
Resultat före skatt	1.032.828	436.923
Skatt	- 460.237	- 282.496
ÅRETS RESULTAT	572.591	154.427

MODERFÖRENINGENS BALANSRÄKNING

Tillgångar	1996-12-31	1995-12-31
Omsättningstillgångar		
Kassa och bank	3.193.374	3.221.255
Aktier och andelar (Not 1)	5.334.214	4.361.362
Fordringar hos dotterbolag	-	5.233
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	<u>18.983</u>	<u>61.387</u>
	8.546.571	7.649.237
Anläggningstillgångar		
Aktier i dotterbolag (Not 2)	525.000	525.000
Andel i ICC, Paris	1	1
Fordringar hos dotterbolag	<u>2.436.000</u>	<u>2.673.000</u>
	2.961.001	3.198.001
Summa tillgångar	11.507.572	10.847.238
Skulder och eget kapital		
Kortfristiga skulder		
Skuld till dotterbolag	273	-
Skatteskuld	98.635	14.500
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	<u>48.629</u>	<u>45.294</u>
	147.537	59.794
Eget kapital (Not 5)		
Grundkapital	18.500	18.500
Dispositionsfond	10.768.944	10.614.517
Årets resultat	<u>572.591</u>	<u>154.427</u>
	11.360.035	10.787.444
Summa skulder och eget kapital	11.507.572	10.847.238
Ställda panter	Inga	Inga
Ansvarsförbindelser	Inga	Inga

BOKSLUTSKOMMENTARER

Redovisningsprinciper

Koncernredovisning

Koncernredovisningen har upprättats enligt förvärvsmetoden.

Maskiner och inventarier

Bokförda avskrivningar uppgår till 20% av anskaffningsvärdet.

Noter

Not 1

Aktier och andelar

Koncernen

Bolagets namn	Antal	Nominellt värde	Bokfört värde	Börsvärde
ABB, serie A	700	35.000	198.992	539.000
Astra, serie A	8.670	21.675	966.563	2.852.430
Ericsson, serie2 B 4.25% konv.lån		17.000	17.000	48.450
Ericsson, serie B	7.480	18.700	214.889	1.548.360
Incentive, serie A	4.700	117.500	1.036.645	2.303.000
Investor, serie A	19.500	375.000	1.756.574	5.850.000
Investor, serie B	18.035	450.875	1.932.449	5.374.430
Scania, serie A	2.600	26.000	468.000	439.400
Scania, serie B	2.600	26.000	468.000	438.100
Scania, köpoptioner	38.000	311.348	218.500	
Stora, serie A	2.500	12.500	146.155	228.750
		1.100.250	7.516.615	19.840.420

Moderföreningen	Antal	Nominellt värde	Bokfört värde	Börsvärde
ABB, serie A	700	35.000	198.992	539.000
Ericsson, serie 2B 4.25% konv.lån		17.000	17.000	48.450
Incentive, serie A	4.700	117.500	1.036.645	2.303.000
Investor, serie A	19.500	375.000	1.756.574	5.850.000
Investor, serie B	8.035	200.875	1.012.500	2.394.430
Scania, serie A	2.600	26.000	468.000	439.400
Scania, serie B	2.600	26.000	468.000	438.100
Scania, köpoptioner	28.000		230.348	161.000
Stora, serie A	2.500	12.500	146.155	228.750
		809.875	5.334.214	12.402.130

Not 2

Aktier i dotterbolag

10.000 aktier à nominellt 100 kr i Svenska ICC Kommitténs Service AB.

Not 3	Maskiner och inventarier	1996	1995
Anskaffningsvärde		1.940.111	1.847.170
Akkumulerade avskrivningar		-1.651.365	-1.543.245
Bokfört värde		288.746	303.925

Avskrivningar har gjorts med 20% på anskaffningsvärdet.

Not 4	Skatt	1996	1995
Inkomstskatt		- 490.354	- 275.970
Latent skatt		194.319	38.864
		- 296.035	- 237.136

Not 5 Eget kapital

Koncernen

	Grund kapital	Bundna reserver	Fria reserver	Koncernens årsresultat
Belopp vid årets ingång	18.500	1.247.319	10.728.449	
Vinstdisposition			64.406	
Förskjutning mellan bundet och fritt eget kapital		- 499.677	499.677	
Årets resultat				132.340
Belopp vid årets utgång	18.500	747.642	11.292.532	132.340

Moderföreningen

	Grund kapital	Dispositions fond	Moderföreningens årsresultat
Belopp vid årets ingång	18.500	10.614.517	154.427
Vinstdisposition enligt beslut vid årets bolagsstämma		154.427	-154.427
Årets resultat			572.591
Belopp vid årets utgång	18.500	10.768.944	572.591

Stockholm den 13 mars 1997

Curt Nicolin

Peter Wallenberg

Staffan Jerneck

Vår revisionsberättelse har avgivits den 18 mars 1997

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

REVISIONSBERÄTTELSE

I egenskap av revisorer i Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté för år 1996 får vi härmed avgiva följande revisionsberättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi granskat arbetsutskottets årsredovisning och koncernredovisning, tagit del av protokoll och andra handlingar som lämnar upplysning om Nationalkommitténs ekonomi och förvaltning samt i övrigt vidtagit de granskningsåtgärder vi ansett erforderliga.

Anledning till anmärkning föreligger inte i avseende på de till oss överlämnade redovisningshandlingarna, Nationalkommitténs bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller beträffande förvaltningen i övrigt. Vi tillstyrker att årsmötet beviljar arbetsutskottet ansvarsfrihet för 1996 års förvaltning.

Stockholm den 18 mars 1997

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

Årsredovisning 1996

Förvaltningsberättelse

Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté äger aktierna i Servicebolaget.

Svenska ICCs medlemmar fick följande service genom bolaget:

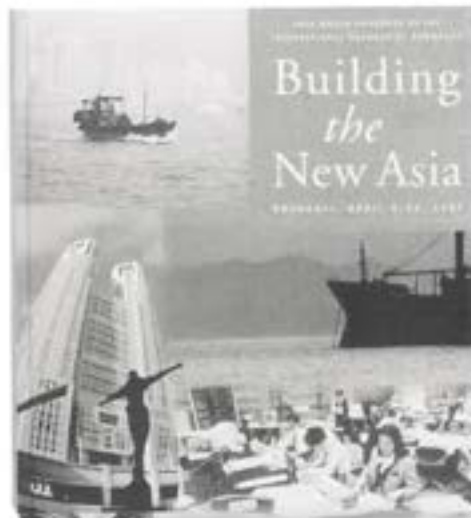


■ ICC-NYTT, som redovisar ICCs uppvakning av G7-länderna, delegationsresa till Ukraina, aktuella ICC-ärenden som handel och investeringar, miljö, energi, data/tele, marknadsföring, skatter, skiljedom, immaterialrätt, konkurrens, bank, försäkring, finansiella tjänster, transporter och etiska koder.

■ Inbjudan till Svenska ICCs årsmöte och tillika 75-årsjubileum, då Renato Ruggiero, ny chef för världshandelsorganisationen WTO, talade om "The development and further liberalization of international trade: The role of the WTO (World Trade Organization)". ICCs internationelle president Rahmi M. Koç gav sin syn på "What can the ICC do for business?".



■ Inbjudan att delta i ICCs världskongress i Shanghai 8-10 april 1997 på temat: "Asia in the Global Economy". Kongressen speglar Asiens roll i den globala ekonomin, Kinas växande betydelse, kuststäderna Hong Kong och Shanghai i framtiden samt Japans ställning i Asien.



■ Inbjudan till Svenska ICCs seminarier om "Betalningsformer i utrikeshandel. Remburser - inkasso - garantier" i samarbete med Västernorrlands och Jämtlands läns handelskammare i Sundsvall, "Polen in i EU - när och hur?" med Svensk-Polska handelskammaren och "U.S. trade policy and the next U.S. president" tillsammans med Stockholms Handelskammare. Medlemmarna får förutom information alltid väsentligt lägre pris än utomstående på ICCs seminarier och publikationer.



■ Information om konferenser och seminarier arrangerade av ICC i Paris och enskilda nationalkommittéer:

- Countering counterfeiting. Fighting and winning the battle, Paris
- Financing international projects. A case study, Paris
- Cinema and digitalisation: The continuing attack on traditional rights, Cannes

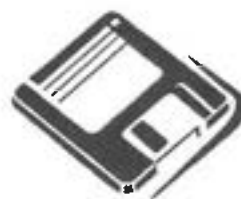
- International Arbitration Practice. A 3-day workshop, Paris
- International commercial arbitration. "Study of a mock case", Paris
- Negotiating, drafting and executing international contracts, Paris
- The role of party autonomy in international arbitration, New York
- Trademark, origin, guarantee. The role of trademarks, indicators of quality and origin in the world economy, Budapest
- Cultural aspects in international trade of goods and services: Is there an exception?, Paris

■ Marknadsföring och försäljning av ICCs publikationer:

- ICC Uniform Customs and Practice for Documentary Credits/ICC's rembursregler 1993
- ICC Uniform Rules for Bank-to-Bank Reimbursements under Documentary Credits
- ICC Uniform Rules for Collections/ICC's inkassoregler
- ICC Uniform Rules for Collections. A Commentary
- ICC Uniform Rules for Demand Guarantees
- Incoterms 1990 (två- resp fyrspråkig)
- Guide to Incoterms 1990
- Incoterms in Practice
- ICC's Näringslivsprogram för hållbar utveckling. Principer för miljömedvetet ledarskap. (Utgåva 2 - Reviderad; svensk och engelsk version)
- ICC Code on Environmental Advertising/Regler för miljöreklam
- Grundregler för reklam, Regler för säljfrämjande åtgärder
- Internationella regler för marknadsundersökningar
- Regler för direktmarknadsföring (ICC's DM-regler)
- ICC Code on Sponsorship
- Extortion and Bribery in International Business Transactions
- ICC Guidelines on Interactive Marketing Communications/ ICC's riktlinjer för interaktiv marknadskommunikation (Internet)

■ Publicitet om ICCs "Documentary Credit Insight" samt ICCs "International Court of Arbitration Bulletin".

ICC i Paris på web



Information om ICC finns nu på ICCs hemsida:
<http://www.iccwbo.org>

Medelantalet anställda 1996 i Servicebolaget var 4,3 personer varav 3,3 kvinnor.

Löner och ersättningar har utgått till verkställande direktören med 895.272 kr och till övriga anställda med 1.131.397 kr. Styrelsen har inte erhållit arvode.

Till bolagsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserad vinst	1.651.410
Årets vinst/förlust	59.426
	1.710.836

Styrelsen och verkställande direktören föreslår att till förfogande stående vinstmedel, 1.710.836 kr, överförs i ny räkning.

Resultatet av Servicebolagets verksamhet och dess ställning vid slutet av räkenskapsåret redovisas i nedanstående resultat- och balansräkning.

RESULTATRÄKNING

	1996	1995
Rörelsens intäkter		
Publikationer	605.476	379.824
Serviceavgifter	3.748.060	3.882.972
Övrig fakturerad försäljning	126.348	290.044
Övriga intäkter	<u>3.570</u>	<u>81.568</u>
	4.483.454	4.634.408
Rörelsens kostnader		
Personalkostnader	- 2.936.663	-2.727.524
Publikationer	- 201.080	- 70.486
Avgift till ICC, Paris	- 459.103	- 480.680
Övriga kostnader	<u>- 1.732.432</u>	<u>-1.883.221</u>
	- 5.329.278	-5.161.911
Rörelseresultat före avskrivningar	- 845.824	- 527.503
Avskrivningar (Not 1)	<u>- 108.120</u>	<u>- 96.412</u>
Rörelseresultat efter avskrivningar	- 953.944	- 623.915
Finansiella intäkter och kostnader		
Utdelningar	410.100	108.857
Ränteintäkter	113.257	257.220
Depåavgifter	- 8.362	- 6.725
Räntekostnader	<u>- 165.504</u>	<u>- 270.848</u>
	349.491	88.504
Resultat efter finansiella intäkter och kostnader	- 604.453	- 535.411
Erhållet villkorat aktieägartillskott	-	400.000
Resultat före bokslutsdispositioner och skatt	- 604.453	- 135.411
Bokslutsdispositioner		
Återföring skatteutjämningsreserv K,	<u>693.996</u>	<u>138.799</u>
Resultat före skatt	89.543	3.388
Skatt	<u>- 30.117</u>	<u>6.526</u>
ÅRETS RESULTAT	59.426	9.914

BALANSRÄKNING

Tillgångar

Omsättningstillgångar

Kassa och bank		1.704.161	2.547.958
Aktier och andelar	(Not 2)	4.030.950	3.949.950
Kundfordringar		21.600	26.128
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		182.590	216.989
Skattefordran		171.914	200.013
ICCs Svenska Nationalkommitté		273	-
Övriga fordringar		<u>85.077</u>	<u>50.858</u>
		6.196.565	6.991.896

Anläggningstillgångar

Maskiner och inventarier	(Not 1)	<u>288.746</u>	<u>303.925</u>
--------------------------	---------	----------------	----------------

Summa tillgångar

6.485.311 7.295.821

Skulder och eget kapital

Kortfristiga skulder

ICCs Svenska Nationalkommitté		-	5.233
Leverantörsskulder		367.504	219.255
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		574.010	654.007
Övriga kortfristiga skulder		<u>96.070</u>	<u>98.029</u>
		1.037.584	976.524

Långfristiga skulder

Lån från ICCs Svenska Nationalkommitté		2.436.000	2.673.000
--	--	-----------	-----------

Obeskattade reserver

Skatteutjämningsreserv K		-	693.996
Periodiseringsfond 1994		<u>100.891</u>	<u>100.891</u>
		100.891	794.887

Eget kapital

(Not 3)

Bundet eget kapital

Aktiekapital			
10.000 aktier nom. à 100 kr		1.000.000	1.000.000
Reservfond		200.000	200.000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat		1.651.410	1.641.496
Årets resultat		<u>59.426</u>	<u>9.914</u>
		2.910.836	2.851.410

Summa skulder och eget kapital

6.485.311 7.295.821

Ställda panter

Inga

Inga

Ansvarsförbindelser

Villkorat
aktieägartillskott
400.000

Villkorat
aktieägartillskott
400.000

BOKSLUTSKOMMENTARER

Noter

Not 1	Maskiner och inventarier	1996	1995
Anskaffningsvärde		1.940.111	1.847.170
Ackumulerade avskrivningar		-1.651.365	-1.543.245
Bokfört värde		288.746	303.925

Avskrivningar har under 1996 gjorts med 20% på anskaffningsvärdet.

Not 2 Aktier och andelar

Bolagets namn	Antal	Nominellt värde	Bokfört värde	Börsvärde
Astra, serie A	8.670	21.675	1.517.250	2.852.430
Ericsson, serie B	7.480	18.700	732.700	1.548.360
Investor, serie B	10.000	250.000	1.700.000	2.980.000
Scania, köpoptioner	10.000	-	81.000	57.500
		290.375	4.030.950	7.438.290

Not 3 Eget kapital

	Aktiekapital	Reservfond	Balanserad vinst	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	1.000.000	200.000	1.641.496	9.914
Vinstdisposition enligt beslut vid årets bolagsstämma			9.914	- 9.914
Årets resultat				59.426
Belopp vid årets utgång	1.000.000	200.000	1.651.410	59.426

Stockholm den 13 mars 1997

Peter Wallenberg

Peter Egardt

Staffan Jerneck
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har avgivits den 18 mars 1997.

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

REVISIONSBERÄTTELSE

för Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag.

Vi har granskat årsredovisningen, räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för räkenskapsåret 1996. Granskningen har utförts enligt god revisionssed.

Årsredovisningen har upprättats enligt aktiebolagslagen.

Vi tillstyrker,

- att resultaträkningen och balansräkningen fastställs,
- att vinsten disponeras i enlighet med förslaget i förvaltningsberättelsen samt
- att styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Stockholm den 18 mars 1997

Jan Åke Magnuson
Aukt revisor

Lars Nabseth

SVENSKA ICCs REPRESENTANTER I PARIS

810 COUNCIL

Curt Nicolin, Nationalkommitténs ordförande, ledamot
Björn Svedberg, Skandinaviska Enskilda Banken,
Nationalkommitténs vice ordförande, suppleant
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratios, suppleant
Sven Wallgren, suppleant

932 FINANCE COMMITTEE

Erik Belfrage, Investor AB (vice ordf)

851-1 STANDING GROUP - NATIONAL COMMITTEES OF THE ICC

Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

852 PERMANENT HEADS OF NATIONAL COMMITTEES

Staffan Jerneck, ICCs Svenska Nationalkommitté

E-100 PROJECT

Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratios (vice ordf)
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB

E-100 - WP ON ELECTRONIC CREDITS

Patrick Bracquemont, Svenska Handelsbanken

E-100 - WP ON ELECTRONIC TRANSPORT DOCUMENTS

Staffan Larsson, SAS Cargo (rapportör)
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratios
Bo Sandberg, SJ Cargo Division

E-100 - WP DIGITAL SIGNATURES GUIDELINES

Rabbe Wrede, Telefon AB LM Ericsson

103 COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE AND INVESTMENT POLICY

Lars Anell, AB Volvo (vice ordf)
Erik Belfrage, Investor AB
Thomas Hagdahl, Sveriges Industriförbund
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson
Hans Swedberg, Utlandsservice AB

103-25 WP ON PRE-SHIPMENT INSPECTION

103-32 COMMITTEE ON CUSTOMS AND TRADE REGULATION

Elvy Svennerstål, Sveriges Industriförbund (vice ordf)
Bertil Axbom, Volvo Transport Corporation
Leif Ericsson, Ericsson Telecom AB

103-40 WP ON TRADE AND INVESTMENT

Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Ingvar Krook, Sveriges Industriförbund

103-41 WP ON TRADE AND LABOUR STANDARDS

Hans-Göran Myrdal, Svenska Arbetsgivareföreningen

103/210-42 WP ON TRADE AND ENVIRONMENT

Lars Anell, AB Volvo (ordf)

105 CORPORATE ECONOMISTS ADVISORY GROUP

Jan Herin, Svenska Arbetsgivareföreningen
Ulf Jakobsson, Industriens Utredningsinstitut

112 COMMISSION ON FINANCIAL SERVICES

Pedro Ekeröth, Skandinaviska Enskilda Banken
Gunnar Eliasson, Kungl. Tekniska Högskolan
Carl Johan Bouveng, Nordbanken
Per-Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen
Ulla Lundquist, Svenska Bankföreningen
Clas Romander, White & Case Advokat AB

112-3 WP ON INTERNATIONAL ASPECTS OF PAYMENT SYSTEMS

Leif Trogen, Svenska Bankföreningen

112-4 WP ON NETTING

Per-Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen

121 COMMISSION ON INSURANCE

Olof Gustafsson, Pharmacia Upjohn
Olov Hertzman, Sveriges Försäkringsförbund
Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
Åke Nilsson, Asea Brown Boveri
Olle Sahlin, Juristfirman Olle Sahlin
Bengt Westergren, AIG
Jonas Åkerman, Sedgwick James AB

121-33 WP ON INSURANCE INDUSTRY IN CENTRAL EUROPE AND THE CIS

Bengt Westergren, AIG (ordförande)

121/210 JOINT WP ON INSURANCE/- ENVIRONMENT ISSUES

Allert Alverborg, Kemikontoret

180 COMMISSION ON TAXATION

Staffan Andersson, Price Waterhouse
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken
Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Allan Stenshamn, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Peter Sundgren, Institutet för Utländsk Rätt
Michael Ramm-Ericson, Advokatfirman Hägglund & Ramm-Ericson HB

180-31 AD HOC WP ON ENVIRONMENTAL TAXES AND CHARGES

Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken

193-1 STANDING COMMITTEE ON EXTORTION AND BRIBERY

Nils Grafström, STORA

210 COMMISSION ON ENVIRONMENT

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

210-24 WP ON ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

210-25 WP ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

210 - WP ON SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

Stefan Wirtén, Skogsindustrierna

210 - WP ON WASTE MANAGEMENT

Bengt Jobin, Sveriges Industriförbund

210/240 JOINT WP ON ECO-LABELLING
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (ordf)

222 COMMISSION ON ENERGY
Tor Ragnar Gerholm, Stockholms Universitet (rådgivare)
Harry Albinsson, Sveriges Industriförbund
Per Hedvall, Asea Brown Boveri AB

**225 COMMISSION ON LAW AND PRACTICES
RELATING TO COMPETITION**
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser (rapportör)
Johan Coyet, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Nils Grafström, STORA
Ulf Magnusson, AB Electrolux
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Lennart Tengroth/Carl Wetter, Advokatfirman Vinge KB

**225-25 WP ON EC REGULATIONS ON MERGER
CONTROL**
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser

225-29 WP ON VERTICAL AGREEMENTS
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

**225-31 WP ON COMPETITION PRINCIPLES
SUPPORTED BY BUSINESS**
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser (ordförande)

**225-103 JOINT WP ON COMPETITION AND
INTERNATIONAL TRADE**
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser

**240 COMMISSION ON MARKETING -
ADVERTISING AND DISTRIBUTION**
Karl E Åman, ÅmanAdvisor AB (vice ordf)
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (rapportör)
Peje Emilsson/ Göran Riegnell, KREABgruppen AB
Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund

240-41 WP ON AUDIO-VISUAL POLICY
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser

240-42 WP ON POSTAL SERVICES
Torsten Zillén, Posten Utrikes

**240-43 WP ON STRENGTHENING THE
BUSINESS-GOVERNMENT DIALOGUE**
Göran Riegnell, KREABgruppen AB

240-44 WP ON INTERACTIVE MEDIA
Anders Fosselius, KF Group Sweden

240-46 TASK FORCE REVISION DM CODE
Philip Cohen, Philip Cohen Consultant AB
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

**260 INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKE-
TING PRACTICE**
Peje Emilsson, KREABgruppen AB

310 COMMISSION ON AIR TRANSPORT
Sven Brise (rapportör)
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Staffan Larsson, SAS Cargo
Christer Nilsson, SAS Sverige AB
Lars-Olof Nordström, Skandia International

Lennart Svantemark/Björn Hagen, SAS
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos
Jan Widlund, Advokatfirman Vinge KB

310-2 WP ON AIR LAW
Sven Brise

322-1 COMMISSION ON MARITIME TRANSPORT
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Lars Lindfelt/Fredrik Kruse, Assuransföreningen
Stefan Osvald, Bilspedition AB
Curt Stjernlöf, Promoveo International AB
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos

322-2 COMMISSION ON SURFACE TRANSPORT
Rune Svensson, Volvo Transport Corporation (ordf)
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Stefan Osvald, Bilspedition AB
Johan Söderberg, Förvaltnings AB Ratos

322-3 AIR CARGO TRANSPORT COMMITTEE
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Staffan Larsson, SAS Air Cargo

**373 COMMISSION ON TELECOMMUNICATIONS
AND INFORMATION TECHNOLOGIES**
Lars A Ståhlberg, Telefon AB L M Ericsson (vice ordf)
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Roland Linderöth, Volvo Data AB
Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB

373-21 WP ON TELECOMMUNICATIONS
Roland Linderöth, Volvo Data AB
Lars A Ståhlberg/Olle Wikström, Telefon AB LM Ericsson
Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB

**373-22 WP ON PRIVACY AND DATA
PROTECTION**
Anne Wigart, Sveriges Industriförbund

373-30 WP ON COMPUTING AND IT
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv.byrå (ordf)
Tommy Svensson, Svenska Arbetsgivareföreningen
Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson

410 INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION
Hans Bagner, Advokatfirman Vinge KB

**420 COMMISSION ON INTERNATIONAL
ARBITRATION**
Gotthard Calissendorff, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
Johan Gernandt, Gernandt & Danielsson Advokatbyrå AB
Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman
John Kadelburger, Advokatfirman Verum
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt

**420-14 WP ON ARBITRATION AND
INTELLECTUAL PROPERTY DISPUTES**
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB

**420-15 WP ON MODIFICATION OF THE ICC
RULES OF ARBITRATION**
Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman

450 COMMISSION ON INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Bo Davidsson, AWAPATENT AB
Giovanni Gozzo, Advokatema Grundén & Gozzo
Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
Ivan Hjertman/Annika Ryberg/Eva Jarnvall, Astra AB
Lennart Sjö, De la Rue Inter Innovation AB
Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson

450-2 STANDING GROUP ON PATENTS

Bo Davidsson, AWAPATENT AB
Eva Jarnvall, Astra AB

450-3 STANDING GROUP ON TRADEMARKS

Annika Ryberg/Eva Jarnvall/Bo Wretling, Astra AB
Lennart Sjö, De La Rue Inter Innovation AB

450-28 WP ON LEGAL PROTECTION OF BIOTECHNOLOGICAL INVENTIONS

Ivan Hjertman, Astra AB

450-30 STANDING GROUP ON COPYRIGHT

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv.byrå (ordf)

456 COUNTERFEITING INTELLIGENCE BUREAU (CIB)

Göran Bernhoff, AB Orrefors Glasbruk (styrelseledamot)

460 COMMISSION ON INTERNATIONAL COMMERCIAL PRACTICE

Gunnar Lagergren (hedersordf)
Lars Hjerner (vice hedersordf)
Jan Ramberg, Stockholms Universitet (vice ordf)
Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Bengt Kriström, Sveriges Verkstadsindustrier
Jan Persson, Sveriges Industriförbund
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Christian Vinge, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

460-13 WP MODEL FRANCHISING CONTRACT

Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt

462 WP ON TRADE TERMS

Jan Ramberg, Stockholms Universitet (ordförande)

470 COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE

Leif Andersson, Enskilda Corporate, Skand.Ensk.Banken
Merike Gramer, Svenska Handelsbanken
Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Adv.byrå AB
Fredrik Lundberg/Erik Lassen, Nordbanken
Lars Rutberg, Svenska Bankföreningen

470- WP ON THE UCP IN ASIA

Peter Ostwald, Nordbanken Hong Kong

470-42 WP DOCUMENTARY CREDIT DISPUTE RESOLUTION SYSTEM

Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB

550 INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE

Peter Egardt, Stockholms Handelskammare

550-1 WP ON ATA CARNET SYSTEM

Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

555-23 WP ON EAST-WEST ATA EXPERTS

Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare

555-25 WP ON EUROPEAN ARBITRATION

Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman

555-30 TASK FORCE ON FOREIGN INVESTMENT IN THE RUSSIAN FEDERATION

Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB

SVENSKA ICCs REFERENSGRUPPER

HANDELSPOLITIK

Lars Anell, AB Volvo (referensgruppens ordf)
Christina Andersson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Erik Belfrage, Investor AB
Nina Dhejne, Sveriges Verkstadsindustrier
Leif Edvinsson, Försäkrings AB Skandia
Bo Egerdal, AB Volvo
Lars-Gunnar Flemström, Asea Brown Boveri AB
Arne Gabrielsson, Livsmedelsindustrierna
Sten Göthberg, Sjöassuradörernas Förening
Thomas Hagdahl/Ingvar Krook, Sveriges Industriförbund
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
Börje Risinggård, Grossistförbundet Svensk Handel
Olof Sjöström
Johan Stenberg, Nordbanken
Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson
Hans Swedberg, Utlandsservice AB
Georg Wergeman, Kemikontoret
Anna Wigardt Duhs, Sveriges Handelsagenters Förbund

HANDEL OCH MILJÖ

Richard Almgren/Göran Norén, Sveriges Industriförbund
Christina Andersson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Marie Bruneau Schrewelius/Marianne Svensén,
Skogsindustrierna
Nina Dhejne, Sveriges Verkstadsindustrier
Bo Egerdal, AB Volvo
Carin Lindunger/Börje Risinggård, Grossistförbundet
Svensk Handel
Catharina Nystedt-Ringborg, Asea Brown Boveri AB
Georg Wergeman, Kemikontoret

FÖRSÄKRING

Per Johan Eckerberg, Advokatfirman Vinge KB
Jan Eriksson, Sveriges Industriförbund
Olof Gustafsson, Pharmacia Upjohn
Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
Sten Göthberg, Sjöassuradörernas Förening
Olov Hertzman, Sveriges Försäkringsförbund
Gunnar Hjertquist, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå
Staffan Kjellström, Öhrlings Coopers & Lybrand
Åke Nilsson, Asea Brown Boveri AB
Olle Sahlin, Juristfirman Olle Sahlin
Lage Westman, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Jonas Åkerman, Sedgwick James AB

MILJÖ

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund
Allert Alverborg, Kemikontoret
Bo Assarsson, SIS Miljömärkning
Lars-Göran Bergquist, AB Astra
Ingela Blomberg, Skanska AB
Hans Carlsson, Samhall AB
Lars-Olof Carlsson, Eka Nobel AB
Dan Danielson, Wasa Försäkring
Jan Eksvärd, Svenska Lantmännen
Ola Forslund, Avesta Sheffield
Lennart Fredriksson, AGA
Gunnar Grankvist, Perstorp AB

Bo Gustafsson, Wirsbo Bruks AB
Olle Gustafsson, Pharmacia Upjohn
Stig Göthe, Vattenfall AB
Sten Hebert, NCC AB
Mats-Olov Hedblom, Telefon AB LM Ericsson
Rolf Henriksson, Sydkraft AB
Hans Herlitz, AB SKF
Elisabeth Hichens-Bergström, Axel Johnson AB
Bengt Hultman, MoDo
Magnus Huss, Ragn-Sells Miljökonsult AB
Nippe Hylander, AssiDomän
Nils-Holger Jansson, Deloitte & Touche
Nils Jirvall, Skogsindustrierna
Lars B Johansson, SJ
Roger Karlsson, Sveriges Redareförening
Ronnie Klingberg/Lars Knapasjö, Scania
Ulf af Klintberg, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Anders Kärrberg, AB Volvo
Lars-Olle Larsson, KPMG Bohlins
Thomas Larsson, Atlas Copco Airpower AB
Anders Linde, PLM AB
Åsa Lindell, Bilspedition AB
Björn Lundberg, IVL
Roland Lövblad, Södra Skogsägarna
Kristina Månsson, STORA
Margareta Mårtensson, Svenska Arbetsgivareföreningen
Niels Eirik Nertun, SAS
Gunnar Nordberg, VBB-Gruppen AB
Tommy Nordin, Svenska Petroleum Institutet
Kristina Nyholm, Öhrlings Coopers & Lybrand
Hans Nyman, Volvo Lastvagnar AB
Catharina Nystedt-Ringborg, Asea Brown Boveri AB
Sören Persson, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Arne Pontenius, AB Electrolux
Alf de Ruvo, Svenska Cellulosa AB
Britt Sahleström, Stockholm Energi
Louise Schöld, AKZO Nobel AB
Stig Sjöberg, Vägverket
Jan Strömblad, ABB Environmental Affairs
Magnus Swahn, ASG AB
Anna Wigardt Duhs, Sveriges Handelsagenters Förbund
Weine Wiqvist, Sv. Renhållningsverksföreningen Service A
Christer Östlund, Företagarnas Riksorganisation

SKATTER

Staffan Andersson, Price Waterhouse AB
Roland Armholt, Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)
Sven Buhre/Lennart Samuelson, AKZO Nobel AB
Gunnar Davidsson, Skandinaviska Enskilda Banken
Hans-Georg Fornbäck, AB SKF
Ernst Forsberg, Öhrlings Coopers & Lybrand
Stefan Johansson, Skanska AB
Hans-Peter Larsson, Företagarnas Riksorganisation
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken
Sven-Olof Lodin, Sveriges Industriförbund
Jan Åke Magnuson, Deloitte & Touche
Brita Munck-Persson/Björn Ohde, Mannheimer Swartling
Advokatbyrå KB
Michael Ramm-Ericson, Adv. Hägglund & Ramm-Ericson
Allan Stenshamn, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Peter Sundgren, Institutet för Utländsk Rätt

Ulf Söderholm, Advokatfirman Vinge KB
Niclas Virin, Svenska Handelsbanken

KONKURRENS

Nils Grafström, STORA (referensgruppens ordf)
Michael Bertorp/Anders Nyberg, SCA
Erling Blommé, Telefon AB LM Ericsson
Johan Coyet, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Ulf Gradén, PLM AB
Christer Hedelin, Tetra Pak International S.A.
Ulf Jonsson, Asea Brown Boveri AB
Lars Kinander, Svenska Handelsbanken
Göran Lerenius, Astra AB
Urban Murray/Henrik Sundell, AGA AB
Carl Nisser, Advokatfirman Nisser
Eva Persson, AB Volvo
Carl Riben, Scania
Anna Rogmark, Pharmacia Upjohn
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Peter Sillén, Axel Johnson AB
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Johan Stålhand, Skandinaviska Enskilda Banken
Lennart Tengroth, Advokatfirman Vinge KB
Olle Wallén, AB Electrolux
Carl Wetter, Advokatfirman Vinge KB

MARKNADSFÖRING

Karl E Åman, ÅmanAdvisor AB (referensgruppens ordf)
Carin Adlén, Föreningen Kultur och Näringsliv
Iwan Ahlström, Näringslivets Del.för Marknadsrätt (NDM)
Per Eric Alvsing, Advokatfirman Vinge KB
Göran Albinsson-Bruhner, Samhällskonst Bruhner AB
Hans Berggårdh, ICA AB
Nils Ove Bohlin, Försäkringsbolaget SPP
Lars Bunge-Meyer, Svenska PR-byrå AB
Philip Cohen, Philip Cohen Consultant AB
Tom Ekelund/Torsten Brink, SWEDMA/Sveriges
Telemarketing Förening
Lars-Olof Eklöf, Grossistförbundet Svensk Handel
Bengt Elfgrén, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan-Henrik Eliaeson, Godk. Annons.förm.Förening (GAF)
Peje Emilsson/Göran Riegnell, KREABgruppen AB
Rolf Ericsson, Ecofin Baltic Consulting AB
Ingrid Flory, Flory Consult AB
Anders Fosselius, Kooperativa Förbundet (KF)
Karl-Olof Hammarkvist, Nordbanken
Bo Östen Johansson, Annonsörföreningen
Göran Liljegren, MTC
Claes Månsson, Advokatfirman Åberg & Co AB
Magnus Ramberg, Advokatfirman Lindahl
Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund
Anna Sermer, Sveriges Reklamförbund
Walter Sköldefors, Sveriges Köpmannaförbund
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund
Torsten Zillén, Posten Utrikes

TRANSPORTER

Johan Söderberg, Förvaltn. AB Ratos (ref.gruppens ordf)
Yngve Berggren, ACE Air Cargo Express AB
Mikael Bogdan, Lunds Universitet

Sven Brise

Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi
Elisabet Fura-Sandström, Advokatfirman Vinge KB
Sten Göthberg, Sjöassuradörernas Förening
Bjørn Hagen, SAS
Robert Hallenborg, Swede Rail AB
Carl-Johan Jargenius, Stockholms Handelskammare
Bengt Jäderholm/Janeric Reyier, Vägverket
Stig Karlsson, Sveriges Industriförbund
Staffan Larsson, SAS Cargo
Lars Lindfelt/Fredrik Kruse, Assuransföreningen
Ann Ljungkvist, Saab AB
Christer Nilsson, SAS Sverige AB
Lars Olof Nordström, Skandia International
Claes Orwallius, Västsvenska Handelskammaren
Stefan Oswald, Bilspedition AB
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Bo Sandberg, SJ Cargo Division
Max Slotte, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Eddie Sterner, Bilspedition AB
Curt Stjernlöf, Promoveo International AB
Lennart Svantemark, SAS
Ulf Thorblad, Sveriges Redareförening
Jan Widlund, Advokatfirman Vinge KB

DATA/TELE

Lars A Stålberg, Telefon AB LM Ericsson (ref.gruppens ordf)
Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Nils Bildt, Teleoptimering AB
Claes Blomqvist, Svenska Arbetsgivareföreningen
Arvid Brandberg, Grossistförbundet Svensk Handel (MTL)
Hans Iwan Bratt/Sune Wilhelmson, SITO
Anders Christner, Advokatfirman Lindahl
Per Christoffersson, Telia Promotor
Simon Corell, Skandinaviska Enskilda Banken
Tom Ekelund, SWEDMA
Kurt Gladh, NTK
Björn Gustavsson/Johan Göthberg/Lennart Tengroth,
Advokatfirman Vinge KB
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Per Hoving, Saab AB
Peder Jonsson, KREABgruppen AB
Janeric Larsson, Industriförvaltnings AB Kinnevik
Björn Lindegren, Telia AB
Roland Linderöth, Volvo Data AB
Mats Ljunggren, Nordic Tel Holdings
Peter Lundgren, IBM Svenska AB
Peter Lynél, Öhrlings Coopers & Lybrand
Johan Martin-Löf, Telia
Claes Månsson, Advokatfirman Åberg & Co AB
Monique Moullé-Zetterström, France Telecom Nordic
Carl Johan af Petersens, Advokatfirman Vinge KB
Gustaf Richert, Sveriges Industriförbund
Björn Riese, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Bo Svensson, Grossistförbundet Svensk Handel
Tommy Svensson, SAF/Näringslivets Beredskapsbyrå
Ingrid Udén-Mogensen/Olle Wikström/Rabbe Wrede,
Telefon AB LM Ericsson
Maria Ulfvängsjö, NetCom Consultants/Kinnevik
Anne Wigart, Sveriges Industriförbund
Bo Viklund, ITS

SKILJEDOM

Hans Bagner, Advokatfirman Vinge KB
Michael Bertorp, SCA
Erling Blommé, Telefon AB LM Ericsson
Gotthard Calissendorff/Tore Wiwen-Nilsson, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Lars Edlund/Robert Romlöv, Advokatfirman Vinge KB
Per Erlandsson, Saab AB
Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
Lars Fredborg/Michael Mohammar, Adv.firman Lindahl
Johan Gernandt, Gernandt & Danielsson Advokatbyrå AB
Nils Grafström, STORA
Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Lars Hjerner
Sigvard Jarvin, Cabinet Lagerlöf & Leman
Ulf Jonsson, Asea Brown Boveri AB
John Kadelburger, Advokatfirman Verum
Einar Lundgren, Skanska AB
Lars Nycander, Sten Linskog Advokatbyrå
Charl Priem, Dahlman Magnusson Advokatbyrå
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt
Dag Wersén, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Jean-Jacques Zander, Zanders Advokatbyrå AB
Claes Zettermarck, White & Case Advokat AB

IMMATERIALRÄTT

Per Eric Alvsing/Bertil Villard, Advokatfirman Vinge KB
Bo Aulin, Tobaksbolaget
Stefan Bernhard/Jan Lundberg, Lagerlöf & Leman Adv.
Bo Davidsson, AWAPATENT AB
Giovanni Gozzo, Advokaterna Grundén & Gozzo
Walo von Greyerz, Telefon AB LM Ericsson
Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB Patentbyrå
Ivan Hjertman/Eva Jarnvall/Annika Ryberg, Astra AB
Gerard Miksche, H W Barnieske Patentbyrå AB
Urban Murray, AGA
Gösta Sevrell, AB Tetra Pak
Lennart Sjöö, De la Rue Inter Innovation AB
Hans Stenberg/Tony Sandell, Advokatfirman Lindahl

HANDELSRÄTT/HANDELSBRUK

Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark
Lars Hjerner
Brita Munck-Persson/Christian Vinge, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan Persson, Sveriges Industriförbund
Jan Ramberg, Stockholms Universitet
Hans Sandberg, Atlas Copco AB
Torbjörn Spector, Institutet för Utländsk Rätt
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl
Bertil Villard, Advokatfirman Vinge KB

BANKTEKNIK - REMBURS, INKASSO

Leif Andersson, Enskilda Corporate, Skand.Ensk.Banken
Arne Borgström, Nordbanken
Margareta N. Eidensten, Postgirot Bank AB
Merike Gramer/Patrick Bracquemont, Sv.Handelsbanken
Lars Hagne, Division S-E-Banken, Skand. Ensk. Banken
Peder Hammarskiöld, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Klas-Göran Johansson/Mats Enberg, Sparbanken Sverige AB
Fredrik Lundberg/Erik Lassen, Nordbanken
Hans Lundberg, Föreningsbanken
Lars Rutberg, Svenska Bankföreningen
Olle Waern, Advokatfirman Vinge KB

BÖRS OCH VÄRDEPAPPER

Claes Beyer, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan Bökmark, Skandinaviska Enskilda Banken
Ulf Franke, Stockholms Handelskammare
Sigvard Heurlin, Öhrlings Reveko AB
Kaj Hobér/Tom Hård, Mannheimer Swartling Adv.byrå KB
Per Ola Jansson, Svenska Fondhandlareföreningen
Lars Kinander, Svenska Handelsbanken
Jan Lombach/Christoffer Saidac, Advokatfirman Vinge KB
Ulf Magnusson, AB Electrolux
Jan Persson, Sveriges Industriförbund

ÖST/VÄST

Pedro Ekeröth, Skandinaviska Enskilda Banken
Magnus Francke, Sparbankernas Bank
Tell Hermanson, Stockholms Handelskammare
Hans Herrlin, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå
Kaj Hobér, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Jan Leijonhielm, Försvarets Forskningsanstalt
Karl E Messler, Sandvik AB
Jerry Ralowski, Öhrlings Coopers & Lybrand
Börje Risinggård, Grossistförbundet Svensk Handel
Per Runeland, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB
Bengt Sjövall, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB
Bengt Skantze, Asea Brown Boveri AB
Peter Stein, Stein Brothers AB
Staffan Stenström, Sveriges Exportråd
Christer Söderlund, Advokatfirman Vinge KB
Georg Wergeman, Kemikontoret
Gösta Ärnberg, Svenska Handelsbanken

MARKNADSETISKA RÅDET (MER)

Grundat av ICC och NDM

Ledamöter och suppleanter:

Inggerd Westlander, justitieråd, Högsta Domstolen (ordf.)
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (vice ordf)
Karl-Erik Brandt, Bröderna Brandt Bil AB
Peter Dettman, ICA-Handlarnas AB
Annika Halldin, Skandinaviska Enskilda Banken
Stefan Melesko, Double M Marketing AB
Göran Riegnell, KREABgruppen AB
Kerstin Stenberg, Försäkringsbolaget SPP
Elisabeth Ström, RMI-Berghs
Åke Säfbeck, Electrolux Hushåll AB

NATIONALKOMMITTÉNS ARBETSUTSKOTT
(=styrelse)

Curt Nicolin, tekn dr, ordförande, ledamot av ICCs Råd

Björn Svedberg, tekn dr, Skandinaviska Enskilda Banken, vice ordförande, suppleant av ICCs Råd

Peter Wallenberg, ekon dr, Investor AB, kassaförvaltare, ICCs Honorary President

Gösta Bystedt, dir, AB Electrolux

Ulf Dinkelspiel, dir, Sveriges Exportråd

Peter Egardt, dir, Stockholms Handelskammare

Göran Ennerfelt, dir, Axel Johnson AB

J Christer Ericsson, kapten, JCE-Gruppen AB

Per-Olof Eriksson, dir, Sandvik AB

Harry Faulkner, dir, HGF International AB

Patric Fredell, dir, Siljans Sågverks AB

Håkan Gezelius, dir, Sveriges Redareförening

Sören Gyll, dir, AB Volvo

Carl Erik Hedlund, dir, Svenska Handelskammarförbundet

Olov Hertzman, dir, Sveriges Försäkringsförbund

E O Holm, dir, Sveriges Köpmannaförbund

Sture Lindmark, dir, Grossistförbundet Svensk Handel

Ulla Lundquist, dir, Svenska Bankföreningen

Håkan Mogren, tekn dr, AB Astra

Per Olofsson, dir, Sveriges Industriförbund

Jan Remröd, dir, Skogsindustrierna

Bo Rydin, ekon dr, Svenska Cellulosa AB SCA

Bert-Olof Svanholm, dir, AB Volvo (avled 1997-03-18)

Johan Söderberg, ekon dr, Förvaltnings AB Ratos, suppleant av ICCs Råd

Göran Tunhammar, dir, Svenska Arbetsgivareförening

Tom Wachtmeister, dir, Atlas Copco AB

Sven Wallgren, dir, suppleant av ICCs Råd

Carl-Johan Westholm, fil dr, Företagarnas Riksorganisation

Anna Wigardt Duhs, dir, Sveriges Handelsagenters Förbund

Leif Zetterberg, dir, Lantbrukarnas Riksförbund

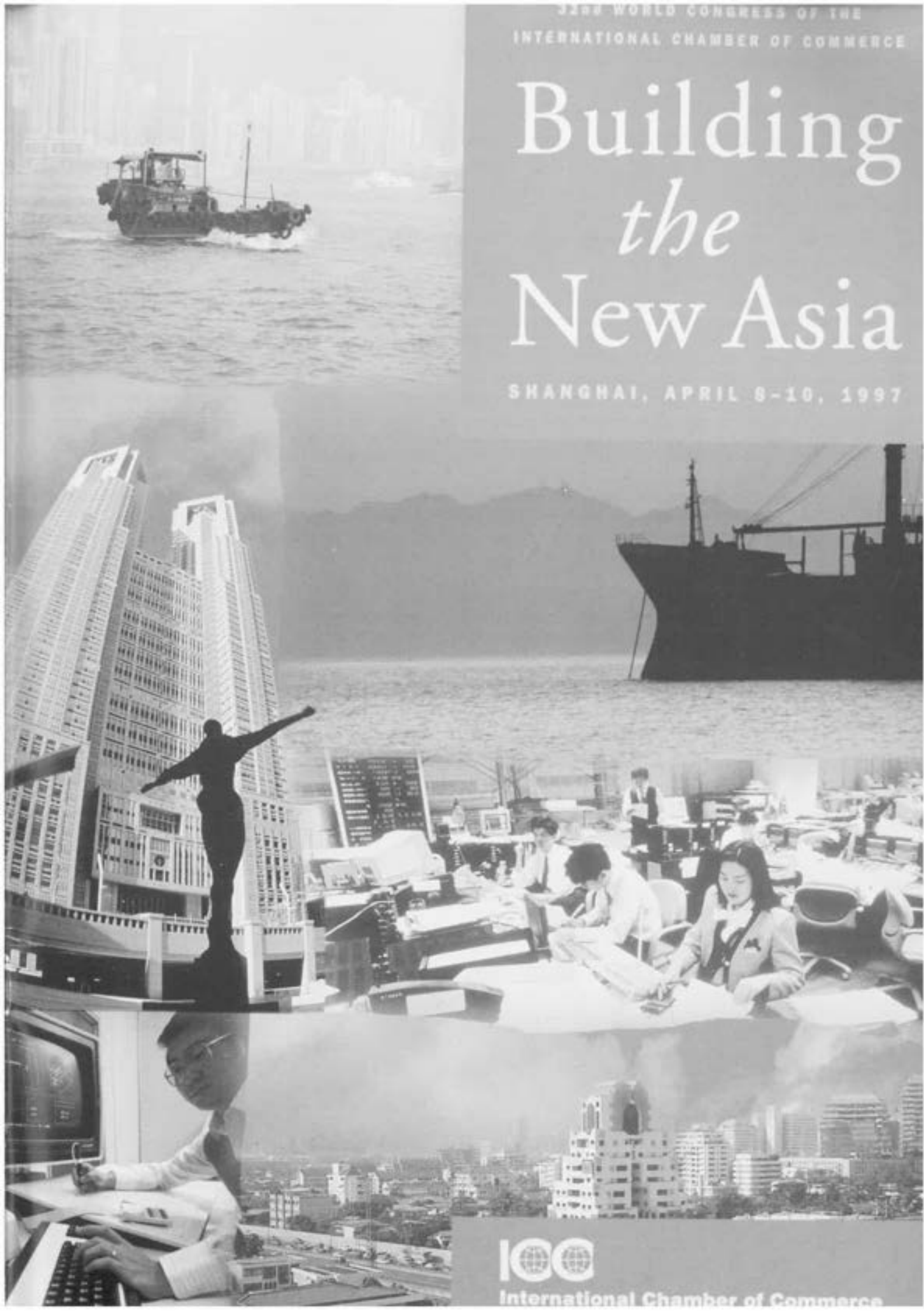
Karl E Åman, dir, ÅmanAdvisor AB

Leif Östling, dir, Scania AB

32ND WORLD CONGRESS OF THE
INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

Building *the* New Asia

SHANGHAI, APRIL 8-10, 1997



International Chamber of Commerce



Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté

Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 21 Stockholm. Tel 08-24 38 10. Telefax 06-411 31 15

Onis agent of
diagraf